



**Nicht mein Ding**  
*No Such Thing*

2011, 15 Min., DigiBeta, Farbe *colour*, englische Untertitel  
*English subtitles*  
**Regie Director** Hans Helle  
**Drehbuch Screenplay** Hans Helle  
**Kamera Camera** Thomas Oswald  
**Schnitt Editing** Hans Helle  
**Musik Music** Deborah de Marquez  
**Rollen Cast** Peter Jordan (Sprachwissenschaftler), Samantha Viana (Bedienung), Joachim Kappl (Polizist), Han Nguyen (Bedienung), Thomas Görne (Gast)  
**Produktion Production** Hans Helle, Rainville & Oswald  
**Film Web** www.rainville.de

Regisseur **Hans Helle**, geboren 1967 in Friedrichshafen (Bodensee), besuchte Filmseminare in Stuttgart, bevor er einige Jahre im Reedereiwesen in Hamburg tätig war. Danach studierte er Visuelle Kommunikation an der Hochschule für bildende Künste. Hans Helle ist Mitglied im Hamburger Filmmemacher-Netzwerk „Abbildungszentrum“ und unterrichtet seit 2003 Gestaltung an der HAW in Hamburg.

*Hans Helle, born in 1967 in Friedrichshafen (Lake Constance), attended film seminars in Stuttgart before working in shipping in Hamburg. He then studied visual communication at Hamburg's University of Fine Arts. Hans Helle is a member of the filmmakers network "Abbildungszentrum" in Hamburg, and has been teaching composition at HAW in Hamburg since 2003.*

Ein verzweifelter Sprachwissenschaftler überfällt ein Café in Kiel. Die wortgewandte Bedienung bringt den Anfänger jedoch total aus dem Konzept.

*A desperate linguist robs a café in Kiel. But then the complete amateur is totally thrown off balance by the waitress' eloquence.*

**Do** 03. Nov.  
22.30 h - CS 1



**HOCHSCHULFILME**

**Oshima**  
*Oshima*

2010, 33 Min., 35 mm, Farbe *colour*, englische Untertitel  
*English subtitles*  
**Regie Director** Lars Henning  
**Drehbuch Screenplay** Lars Henning  
**Kamera Camera** Carol Burandt von Kameke  
**Schnitt Editing** Jan Rimscha  
**Musik Music** Jan Zert  
**Rollen Cast** Yuki Iwamoto (Oshima), Nina Fog (Izumi), David Striesow (Kleinschmidt)  
**Produktion Production** Ulrich Otto, Radical Movies! **Web** www.radical-movies.de  
**Weltvertrieb World Sales** KHM Köln

Regisseur **Lars Henning**, geboren 1976, aufgewachsen in Kiel, organisierte vier Jahre lang das Festival „abgezoomt“. Sein Kurzfilm „Security“ (NFL 2006) wurde vielfach ausgezeichnet. „Oshima“ ist sein Abschlussfilm an der Kunsthochschule für Medien in Köln.

*Director Lars Henning, born in 1976, grew up in Kiel, organized the „abgezoomt“ festival for four years. His short film „Security“ (NFL 2006) won several awards. „Oshima“ is his diploma film at the Academy of Media Arts Cologne.*

**Filme Films**  
1996: Bettzeit; 1997: Der Filmvorführer; 2000: Die Prager Paranoia; 2004: Koslowski; 2006: Security (NFL 2006); 2009: Driving Élodie; 2011: Oshima (NFL 2011)

Gestrandet an einem deutschen Flughafen, gibt ein japanischer Geschäftsmann jede Kontrolle über sein Leben auf und driftet einfach durch die Nacht.

*Stranded at a German airport, a Japanese businessman gives up all control over his life and simply drifts through the night.*

**Fr** 04. Nov.  
22.30 h - CS 1